II

(Atti per i quali la pubblicazione non è una condizione di applicabilità)

CONSIGLIO

DECISIONE DEL CONSIGLIO

del 24 ottobre 1994

relativa alla conclusione dell'accordo in forma di scambio di lettere fra la Comunità europea e la Repubblica di Ungheria recante modifica degli allegati VIIIa, IXb e Xb dell'accordo europeo fra le Comunità europee e i loro Stati membri, da una parte, e la Repubblica di Ungheria, dall'altra

(94/738/CE)

IL CONSIGLIO DELL'UNIONE EUROPEA,

visto il trattato che istituisce la Comunità europea, in particolare l'articolo 113, in combinato disposto con l'articolo 228, paragrafo 2, prima frase,

vista la proposta della Commissione,

considerando che, per dare seguito ad una richiesta delle autorità ungheresi, occorre modificare gli allegati VIIIa e Xb dell'accordo europeo fra le Comunità europee e i loro Stati membri, da una parte, e la Repubblica di Ungheria, dall'altra, firmato a Bruxelles il 16 dicembre 1991, e che, in seguito ad una richiesta della Comunità, occorre modificare l'allegato IXb di tale accordo;

considerando che è opportuno approvare l'accordo in forma di scambio di lettere negoziato a tal fine,

DECIDE:

Articolo 1

L'accordo sotto forma di scambio di lettere tra la Comunità europea e la Repubblica di Ungheria recante modifica degli allegati VIIIa, IXb e Xb dell'accordo europeo tra le Comunità europee e i loro Stati membri, da una parte, e la Repubblica di Ungheria, dall'altra, è approvato a nome della Comunità.

Il testo dell'accordo è allegato alla presente decisione.

Articolo 2

Il presidente del Consiglio è autorizzato a designare la persona abilitata a firmare l'accordo allo scopo di impegnare la Comunità.

Fatto a Lussemburgo, addì 24 ottobre 1994.

Per il Consiglio

Il Presidente

J. BORCHERT